

Telefon komórkowy Instrukcja obsługi

W zależności od oprogramowania lub operatora sieci niektóre fragmenty instrukcji mogą nie odpowiadać stanowi faktycznemu.

Bluetooth QD ID: B014757

www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-22981A
Polish. 03/2009. Rev. 1.0

SAMSUNG



Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Przechowywanie telefonu w miejscu niedostępnym dla małych dzieci i zwierząt

Telefon oraz wszystkie jego akcesoria powinny być przechowywane w miejscu niedostępnym dla małych dzieci lub zwierząt. Małe części w przypadku połknięcia mogą spowodować zadławienie lub poważne uszkodzenie ciała.

Ochrona słuchu



Duże natężenie dźwięku podczas słuchania może doprowadzić do uszkodzenia słuchu. Należy ustawić minimalny poziom głośności, umożliwiający wyraźne słyszenie rozmowy lub muzyki.

Dokładne instalowanie telefonów komórkowych i akcesoriów

Należy upewnić się, że telefony komórkowe lub akcesoria są dokładnie zamontowane w pojeździe. Należy unikać umieszczania telefonu i akcesoriów w pobliżu poduszki powietrznej. Nieprawidłowo zainstalowany sprzęt bezprzewodowy może spowodować poważne uszkodzenia ciała w przypadku zadziałania poduszki powietrznej.

Wyłączenie telefonu lub jego funkcji bezprzewodowych na pokładzie samolotu

Telefon może powodować zakłócenia pracy urządzeń znajdujących się w samolocie. Należy stosować się do przepisów linii lotniczych i na żądanie personelu linii lotniczych wyłączyć telefon lub włączyć tryb pracy telefonu bez funkcji bezprzewodowych.

Ochrona baterii i ładowarek przed uszkodzeniem

- Należy unikać wystawiania baterii na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur (poniżej 0°C lub powyżej 45°C). Ekstremalne temperatury mogą mieć wpływ na pojemność i żywotność baterii.
- Należy unikać kontaktu baterii z metalowymi przedmiotami, ponieważ może to spowodować zwarcie końcówek + i - baterii oraz doprowadzić do czasowego lub całkowitego uszkodzenia baterii.
- Nigdy nie należy używać uszkodzonych ładowarek ani baterii.

Ostrożne obchodzenie się z telefonem

- Nie wolno dopuścić do zamoczenia telefonu — płyn mogą spowodować poważne uszkodzenia. Nie należy obsługiwać telefonu mokrymi dłońmi. Zawilgoconie telefonu może spowodować utratę gwarancji producenta.
- Należy unikać używania oraz przechowywania telefonu w zakurzonych i brudnych miejscach, aby elementy ruchome nie uległy uszkodzeniu.
- Telefon jest złożonym urządzeniem elektronicznym — należy chronić go przed wstrząsami oraz obchodzić się z nim ostrożnie, aby uniknąć poważnych uszkodzeń urządzenia.
- Nie należy malować telefonu, ponieważ farba może zablokować elementy ruchome i uniemożliwić poprawne działanie urządzenia.
- Należy unikać używania lampy błyskowej aparatu lub latarki w bliskiej odległości od oczu dzieci lub zwierząt.

Informacje na temat certyfikatu SAR (Specific Absorption Rate)

Telefon jest dostosowany do standardów Unii Europejskiej (UE) ograniczających wystawienie ludzi na działanie energii częstotliwości radiowych emitowanych przez radia lub inne urządzenia telekomunikacyjne. Standardy te zapobiegają sprzedaży telefonów komórkowych, które przekraczają maksymalny poziom częstotliwości (znany jako współczynnik SAR) wynoszący 2,0 waty na kilogram masy ciała.

Podczas testowania maksymalny zarejestrowany współczynnik SAR dla tego modelu wynosił 0,412 wata na kilogram. Podczas normalnego użytkowania rzeczywisty współczynnik SAR powinien być znacznie niższy, ponieważ telefon został tak zaprojektowany, aby emitować energię RF potrzebną do transmisji sygnału do najbliższej stacji bazowej. Poprzez automatyczną emisję możliwe najniższej energii telefon zmniejsza całkowity poziom narażenia na działanie energii RF.

Deklaracja zgodności umieszczona z tyłu niniejszej instrukcji wykazuje zgodność telefonu z dyrektywą RTTE. Więcej informacji na temat współczynnika SAR oraz powiązanych standardów UE znajduje się w witrynie telefonów komórkowych firmy Samsung.

Prawidłowe usuwanie produktu

(Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



(Dotyczy Unii Europejskiej i innych europejskich krajów o oddzielnym systemie zbierania odpadów elektrycznych i elektronicznych)

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, przewodu USB) wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby

Ostrożność w obsłudze i pozbywaniu się baterii i ładowarek

- Należy używać tylko baterii i ładowarek zatwierdzonych przez firmę Samsung i przeznaczonych do określonego modelu telefonu. Niezgodne baterie i ładowarki mogą spowodować poważne obrażenia ciała lub uszkodzenie telefonu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii do ognia. Pozbywając się baterii, należy stosować się do przepisów lokalnego prawa.
- Baterii lub telefonów nie należy nigdy umieszczać na lub w urządzeniach wydzielających ciepło, takich jak kuchenki mikrofalowe, piece i grzejniki. Baterie mogą wybuchnąć, jeśli zostaną zbyt mocno rozgrzane.
- Nigdy nie należy łamać ani przebić obudowy baterii. Należy unikać wystawiania baterii na działanie wysokiego ciśnienia zewnętrznego, ponieważ może to doprowadzić do zwarcia wewnątrz baterii i jej przegrzania.

Unikanie działania w pobliżu rozruszników serca

Zgodnie z zaleceniami producentów i niezależnego ośrodka badawczego Wireless Technology Research, w celu uniknięcia potencjalnych zakłóceń należy zachować minimalną odległość 15 cm (6 cali) między telefonem a rozrusznikiem serca. W przypadku podejrzenia wystąpienia zakłóceń pracy rozrusznika serca lub innego urządzenia medycznego powodowanych przez telefon należy wyłączyć natychmiast telefon i skontaktować się z producentem rozrusznika serca lub urządzeniem medycznego w celu uzyskania wskazówek dotyczących dalszego postępowania.

- Wystawienie telefonu lub karty pamięci na działanie pola magnetycznego może spowodować ich uszkodzenie. Nie należy używać etui zamykanych na zamek magnetyczny oraz doprowadzać do dłuższego kontaktu telefonu z polami magnetycznymi.

Unikanie zakłóceń spowodowanych z kontaktem telefonu z innymi urządzeniami elektrycznymi

Telefon emituje sygnały częstotliwości radiowej (RF), które mogą zakłócać niechronione lub chronione nieodpowiednio wyposażenie elektroniczne, takie jak rozruszniki serca, aparaty słuchowe, urządzenia medyczne oraz inne urządzenia elektroniczne znajdujące się w domach i pojazdach. W celu rozwiązania jakichkolwiek problemów dotyczących zakłóceń urządzeń elektronicznych należy skontaktować się z producentami tych urządzeń.

Informacje podstawowe

UWAGA

- Firma Samsung Electronics nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych, która spowodowana będzie niewłaściwym użytkowaniem telefonu.
- Firma Samsung nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie szczególne czy przypadkowe szkody, które mogą powstać w wyniku użytkowania telefonu.
- Nie udziela się jakichkolwiek gwarancji użyteczności handlowej lub przydatności do określonego celu, chyba że prawo stanowi inaczej.
- Nie udziela się gwarancji na długowieczność działania poszczególnych styków oraz gwarancji na bezwzględna trwałość wszelkich elementów telefonu.
- Należy przestrzegać zasad prawidłowego użytkowania zarówno telefonu jak i poszczególnych akcesoriów (ładowarka, bateria i inne). Nie należy podłączać telefonu do innych urządzeń bez wcześniejszego zapoznania się z instrukcją ich obsługi. Za wady i usterki telefonu

uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu lub z organem władz lokalnych.

Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Sposób poprawnego usuwania baterii, w które wyposażony jest niniejszy produkt



(Dotyczy obszaru Unii Europejskiej oraz innych krajów europejskich posiadających oddzielne systemy zwrotu zużytych baterii)

Niniejsze oznaczenie na baterii, instrukcji obsługi lub opakowaniu oznacza, że po upływie okresu użytkowania baterie, w które wyposażony był dany produkt, nie mogą zostać usunięte wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Przy zastosowaniu takiego oznaczenia symbole chemiczne (Hg, Cd lub Pb) wskazują, że dana bateria zawiera rtęć, kadm lub ołów w ilości przewyższającej poziom odniesienia opisane w dyrektywie WE 2006/66. Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zużytkowane, substancje te mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego.

Aby chronić zasoby naturalne i promować ponowne wykorzystanie materiałów, należy oddzielać baterie od innego typu odpadów i poddawać je utylizacji poprzez lokalny, bezpłatny system zwrotu baterii.

Wyłączenie telefonu w środowiskach zagrożonych wybuchem

Nie należy używać telefonu w miejscach tankowania paliwa (na stacjach benzynowych) ani w pobliżu zbiorników z paliwem lub środkami chemicznymi. Należy wyłączyć telefon w miejscach oznaczonych odpowiednimi ostrzeżeniami lub instrukcjami. Telefon może spowodować wybuch lub pożar w zbiornikach z paliwem lub środkami chemicznymi, instalacjach przesyłowych albo w ich pobliżu lub w obszarach stosowania materiałów wybuchowych. Nie należy przechowywać palnych płynów i gazów oraz materiałów wybuchowych w tym samym schowku co telefon, jego części i akcesoria.

Ograniczanie ryzyka uszkodzenia ciała w wyniku powtarzalnych ruchów

Podczas wysłania wiadomości tekstowych lub grania telefon należy trzymać swobodnie, lekko naciskać klawisze, używać specjalnych funkcji w celu zmniejszenia naciśnięć (na przykład szablonów i trybu wprowadzania zaprogramowanego tekstu), a także robić częste przerwy.

CE 0168

powstałe w wyniku nieprawidłowego jego użytkowania oraz w wyniku podłączania urządzeń nieprzeznaczonych do współpracy z telefonem odpowiada użytkownik.

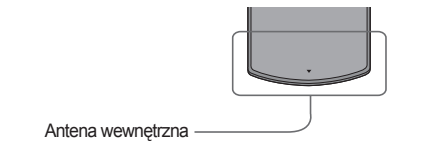
- Gwarancja nie są objęte elementy ulegające naturalnemu zużyciu w wyniku eksploatacji (np. wytarcie napisów na klawiaturze czy wytarcie oraz zadrapania obudowy). Gwarancja nie obejmuje również usterek powstałych w wyniku działania czynników atmosferycznych (np. zawilgoconie w wyniku opadów czy usterek wynikłe z działania wysokich i niskich temperatur).



Ważne informacje dotyczące użytkowania

Korzystanie z telefonu w normalnej pozycji

Nie należy dotykać anteny wewnętrznej telefonu.



Czynności serwisowe powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel

Dopuszczenie niewykwalifikowanego personelu do czynności serwisowych może skutkować uszkodzeniem telefonu oraz utratą gwarancji.

SAMSUNG ELECTRONICS



Deklaracja zgodności (R&TTE)

Samsung Electronics

deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że model

Telefon komórkowy GSM: S3310

k którego dotyczy niniejsza deklaracja, jest zgodny z niżej wymienionymi standardami i dokumentami normatywnymi.

BEZPIECZENSTWO	EN 60950- 1 : 2001+A11:2004
EMC	EN 301 489- 01 V1 6.1 (09-2005) EN 301 489- 07 V1 3.1 (11-2005) EN 301 489- 17 V1 2.1 (08-2002)
SAR	EN 50360 : 2001 EN 62209- 1 : 2006
RADIO	EN 301 511 V9.0 2 (03- 2003) EN 300 328 V1.7.1 (10- 2006)

Niniejszym oświadczamy, że przeprowadzono wszystkie kluczowe testy testów transmisji w paśmie radiowym oraz że wyżej wymieniony produkt odpowiada wszystkim kluczowym wymaganiom Dyrektywy 1999/5/EC.

Procedura badania zgodności, o której mowa w artykule 10 i która została wyszczególniona w załączniku [IV] Dyrektywy 1999/5/EC, została przeprowadzona przy współudziale następujących instytucji:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Watton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Oznaczenie identyfikacyjne: 0168

Dokumentacja techniczna jest przechowywana w:

Samsung Electronics QA Lab.

i będzie udostępniana na żądanie.
(Przedstawiciel w UE)

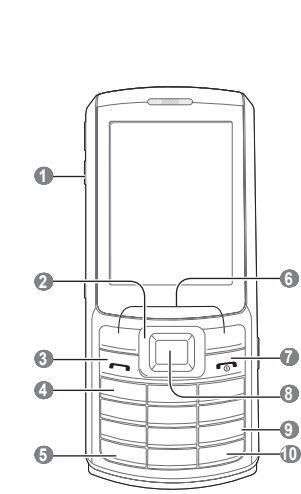
Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Savoy Way,
Valeley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2009.01.22
(miejsce i data wystawienia)

Yong-Sang Park / S. Manager
(nazwisko i podpis osoby upoważnionej)

* Nie jest to adres centrum serwisowego firmy Samsung. Adres i numer telefonu centrum serwisowego firmy Samsung można znaleźć na karcie gwarancyjnej lub uzyskać od sprzedawcy, u którego zakupiono telefon.

Wygląd telefonu



1

Klawisz głośności
W trybie oczekiwania: ustawianie głośności dźwięku klawiszy; wysyłanie wiadomości alarmowej
► *Włączanie i wysyłanie wiadomości alarmowej*

2

Czterokierunkowy klawisz nawigacyjny
W trybie oczekiwania: uzyskiwanie dostępu do menu definiowanych przez użytkownika; w trybie Menu: przeglądanie opcji menu

3

Klawisz połączenia
Nawiązywanie lub odbieranie połączeń; w trybie oczekiwania: wyświetlanie numerów, z którymi ostatnio nawiązywano połączenia, połączeń nieodebranych lub odebranych

4

Klawisz usługi poczty głosowej
W trybie oczekiwania: dostęp do wiadomości w poczcie głosowej (naciśnij i przytrzymaj)

5

Klawisz blokowania klawiatury
W trybie oczekiwania: zablokowanie klawiszy (naciśnij i przytrzymaj)

6

Klawisze funkcyjne
Wykonywanie czynności wskazywanych w dolnym wierszu wyświetlacza

7

Klawisz włączania/wyjścia z menu
Włączenie i wyłączenie telefonu (naciśnij i przytrzymaj); zakończenie połączenia; w trybie menu: anulowanie wprowadzonych zmian i powrót do trybu oczekiwania

8

Klawisz potwierdzenia
W trybie oczekiwania: uzyskiwanie dostępu do trybu Menu; w trybie Menu: wybieranie aktywnej opcji menu oraz potwierdzanie wprowadzonej opcji

9

Klawisze alfanumeryczne

10

Klawisz profilu Cichy
W trybie oczekiwania: włączanie i wyłączanie profilu Cichy (naciśnij i przytrzymaj)

Odbieranie połączenia

- Gdy zadzwoni telefon, naciśnij klawisz [↵].
- Aby zakończyć połączenie, naciśnij klawisz [*].

Regulacja głośności

Ustawianie głośności dzwonka

- W trybie Menu wybierz kolejno **Ustawienia** → **Profile telefonu**.
- Przewiń do używanego profilu.
- Naciśnij kolejno <Opcje> → **Edytuj**.
- Wybierz kolejno **Połączenie przychodzące** → **Głośność dzwonka**.
- Przewiń w lewo lub w prawo, aby dostosować poziom głośności.
- Naciśnij przycisk <OK>.
- Naciśnij kolejno <Opcje> → **Zapisz**.

Dostosowywanie głośności w trakcie połączenia

Podczas trwania połączenia naciskaj klawisze zwiększania lub zmniejszania głośności, aby dostosować głośność dźwięku w słuchawce.

Zmiana dźwięku dzwonka

- W trybie Menu wybierz kolejno **Ustawienia** → **Profile telefonu**.
- Przewiń do używanego profilu.
- Naciśnij kolejno <Opcje> → **Edytuj**.
- Wybierz kolejno **Połączenie przychodzące** → **Głośność dzwonka**.
- Wybierz kategorię dzwonka → dzwonek.
- Naciśnij kolejno <Opcje> → **Zapisz**.

Korzystanie z aparatu fotograficznego

Robienie zdjęć

- W trybie Menu wybierz opcję **Aparat**.
- Skieruj obiektyw na fotografowany obiekt i wykadruj obraz.
- Naciśnij klawisz potwierdzenia, aby zrobić zdjęcie.
- Naciśnij przycisk <⏏>, aby zrobić kolejne zdjęcie (krok 2).

Wyświetlanie zdjęć

W trybie Menu wybierz kolejno **Moje pliki** → **Obrazy** → **Moje zdjęcia** → plik ze zdjęciem.

Włączanie funkcji Mobile tracker

Funkcja ta pomaga w odnalezieniu ukradzionego telefonu lub gdy inna osoba próbuje użyć telefonu użytkownika z inną kartą SIM. W takiej sytuacji telefon automatycznie wysyła wiadomość naprowadzającą do rodziny lub znajomych użytkownika. Może być niedostępna ze względu na funkcje obsługiwane przez operatora sieci.

- W trybie Menu wybierz kolejno **Ustawienia** → **Bezpieczeństwo** → **Mobile tracker**.
- Wprowadź hasło i naciśnij klawisz <Potwierdź>.
- Przewiń w lewo lub prawo do pozycji **Wł**.
- Przewiń w dół listy i naciśnij klawisz potwierdzenia, aby otworzyć listę odbiorców.
- Naciśnij kolejno <Opcje> → **Kontakty**, aby otworzyć listę kontaktów.
- Przewiń listę do kontaktu, a następnie naciśnij klawisz potwierdzenia.

W górnej części ekranu wyświetlane są następujące wskaźniki stanu telefonu:

Ikona	Opis
	Moc sygnału
	Połączenie z siecią GPRS
	Połączenie z siecią EDGE
	Trwa rozmowa
	Przekazywanie połączeń włączone
	Funkcja wiadomości alarmowych aktywna
	Alarm aktywny
	Łączenie z zabezpieczoną stroną WWW
	Funkcja Bluetooth włączona
	Nowa wiadomość tekstowa (SMS)
	Nowa wiadomość multimedialna (MMS)
	Nowa wiadomość poczty głosowej
	Nowa wiadomość e-mail
	Karta pamięci włożona
	Włączony profil Normalny
	Poziom naładowania baterii

Nawiązywanie połączenia z ostatnio wybranym numerem

- W trybie oczekiwania naciśnij klawisz [↵].
- Przewiń w lewo lub w prawo, aby wybrać typ połączenia.
- Przewiń w górę lub w dół, aby wybrać numer lub nazwę.
- Naciśnij klawisz potwierdzenia, aby wyświetlić szczegóły połączenia lub klawisz [↵], aby wybrać numer.

Wprowadzanie tekstu

Zmiana trybu wprowadzania tekstu

- Naciśnij i przytrzymaj klawisz [*], aby przejść do trybu wprowadzania tekstu. W zależności od regionu istnieje możliwość uzyskania dostępu do trybu wprowadzania dla wybranego języka.
- Aby zmienić wielkość liter lub przejść do trybu numerycznego, naciśnij klawisz [*].
- Naciśnij i przytrzymaj klawisz [#], aby przejść do trybu symboli.

Tryb T9

- Naciskaj odpowiednie klawisze alfanumeryczne, aby wprowadzić całe słowo.
- Jeśli wyraz jest wyświetlany prawidłowo, naciśnij klawisz [#], aby wstawić spację.

Tryb ABC

Naciśnij i przytrzymaj odpowiedni klawisz alfanumeryczny do momentu, aż zostanie wyświetlony wybrany znak.

- Po wybraniu kontaktów naciśnij klawisz <Wybierz>, aby powrócić do listy odbiorców.
- Naciśnij klawisz potwierdzenia, aby zapisać odbiorców.
- Przewiń w dół i wprowadź nazwę nadawcy.
- Naciśnij klawisz potwierdzenia → <Akceptuj>.

Włączanie i wysyłanie wiadomości alarmowej

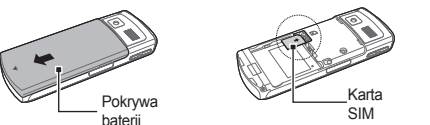
W razie niebezpieczeństwa można wysłać wiadomość do rodziny lub przyjaciół z prośbą o pomoc.

Włączanie wiadomości alarmowej

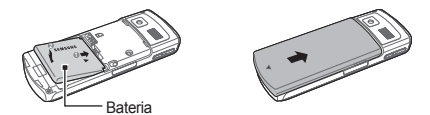
- W trybie Menu wybierz kolejno **Wiadomości** → **Wiad. alarmowa** → **Ustawienia wysyłania**.
- Przewiń w lewo lub prawo do pozycji **Wł**.
- Przewiń w dół i naciśnij klawisz potwierdzenia, aby otworzyć listę odbiorców.
- Naciśnij kolejno <Opcje> → **Kontakty**, aby otworzyć listę kontaktów.
- Przewiń listę do kontaktu, a następnie naciśnij klawisz potwierdzenia.
- Po wybraniu kontaktów naciśnij klawisz <Gotowe>, aby powrócić do listy odbiorców.
- Naciśnij kolejno <Opcje> → **OK**, aby zapisać odbiorców.
- Przewiń w dół listy i wybierz, ile razy ma zostać wysłana wiadomość alarmowa.
- Naciśnij klawisz <Zapisz>.

Wkładanie karty SIM oraz baterii

- Zdejmij pokrywę baterii i włóż kartę SIM.

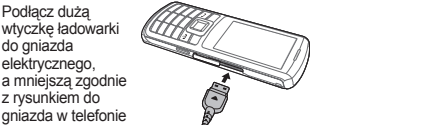


- Włóż baterię i załóż z powrotem pokrywę.



Ładowanie baterii

- Podłącz dostarczoną ładowarkę podróżną.



Nieprawidłowe podłączenie ładowarki może spowodować poważne uszkodzenie telefonu. Uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym korzystaniem z urządzenia nie podlegają gwarancji.

- Po zakończeniu ładowania odłącz ładowarkę podróżną.

Nie należy wyjmować baterii z telefonu przed odłączeniem ładowarki podróżnej. Może to spowodować uszkodzenie telefonu.

Tryb numeryczny

Naciśnij odpowiedni klawisz alfanumeryczny, aby wprowadzić numer.

Tryb symboli

Naciśnij odpowiedni klawisz alfanumeryczny, aby wprowadzić symbol.

• Aby przesuwac kursor, naciskaj klawisze nawigacyjne.
• Aby usuwać kolejne znaki, naciskaj przycisk <Wyczyść>. Aby usunąć wszystkie znaki, naciśnij i przytrzymaj przycisk <Wyczyść>.
• Aby wstawić spację między znakami, naciśnij klawisz [#].
• Ab wstawić znaki interpunkcyjne, naciśnij klawisz [1].

Dodawanie nowego kontaktu

- W trybie oczekiwania wprowadź numer telefonu i naciśnij kolejno <Opcje> → **Dodaj do książki telefonicznej**.
- Wybierz lokalizację pamięci (telefon lub karta SIM) → **Nowe**.
- Wybierz typ numeru (w razie potrzeby).
- Wprowadź informacje dotyczące kontaktu.
- Naciśnij kolejno <Opcje> → **Zapisz**, aby zapisać kontakt w pamięci.

Wysyłanie wiadomości alarmowej

- Przy zablokowanej klawiaturze naciśnij klawisz regulacji głośności, aby wysłać wiadomość alarmową do uprzednio wybranych odbiorców. Telefon przełączy się w tryb alarmowy i wyśle ustawioną wcześniej wiadomość.
- Aby wyjść z trybu alarmowego, naciśnij klawisz [↵].

Konfiguracja i korzystanie z alarmów

Ustawianie nowego alarmu

- W trybie Menu wybierz opcję **Alarmy**.
- Przewiń listę do pustej lokalizacji alarmu i naciśnij klawisz potwierdzenia.
- Konfiguracja szczegółów dotyczących alarmu.
- Naciśnij kolejno <Opcje> → **Zapisz**.

Zatrzymanie alarmu

Po włączeniu alarmu:

- Naciśnij dowolny klawisz, aby wyłączyć alarm bez włączania funkcji drzemki.
- Naciśnij klawisz <OK> lub klawisz potwierdzenia, aby zatrzymać alarm bez włączania funkcji drzemki lub naciśnij przycisk <Drzemka> albo dowolny klawisz, aby wyciszyć alarm na czas trwania drzemki.

Wyłączenie alarmu

- W trybie Menu wybierz opcję **Alarmy**.
- Przewiń listę do alarmu, który chcesz wyłączyć, a następnie naciśnij klawisz potwierdzenia.
- Przewiń w lewo lub prawo do pozycji **Wyt**.
- Naciśnij kolejno <Opcje> → **Zapisz**.